

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury  
*Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury*

Rev. Carlos Flor, Pastor

Rev. Andrea Povero, Vicar

Rev. Felipe Gonzalez, Vicar



33<sup>RD</sup> SUNDAY  
IN ORDINARY TIME

See that you not be deceived, for many will come in my name, saying, 'I am he,' and 'The time has come.' Do not follow them!

Lk 21:8

XXXIII DOMINGO  
ORDINARIO

Cuidense de que nadie los engañe, porque muchos vendrán usurpando mi nombre y dirán: 'Yo soy el Mesías. El tiempo ha llegado'. Pero no les hagan caso. Lc 21, 8

# WELCOME

## WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

St. Mary of the Angels  
Santa María de los Ángeles  
377 Walnut Avenue,  
Roxbury, MA 02119

Our Lady of Lourdes  
Nuestra Señora de Lourdes  
14 Montebello Rd  
Jamaica Plain, MA 02130

St. Thomas Aquinas  
Santo Tomás de Aquino  
97 South Street  
Jamaica Plain, MA 02130



### Mass Intentions for the Week

#### St. Thomas Aquinas

Sat. Nov. 15	4:00 pm	Mary (Marie) Sheehan
Sun. Nov. 16	10:00 am	John Ristuccia
	12:30 pm	Por todos los Feligreses
Mon. Nov. 17	12:00 pm	Patricia Clark
Tue. Nov. 18	12:00 pm	Mary Welby
Thu. Nov. 20	12:00 pm	Francisco Rodriguez Renta, Miriam Torres Laboy
	7:00 pm	Por todos los Feligreses
Fri. Nov. 21	12:00 pm	Patricia Morgan
Sat. Nov. 22	4:00 pm	Mary E. Sullivan

#### Our Lady of Lourdes

Sun. Nov. 16	8:00 am	Por todos los Feligreses
	10:00 am	Joanne Maki Cook
	12:30 am	Edilver Acosta

#### St. Mary of the Angels

Sun. Nov. 16	9:00 am	For all Parishioners
	11:15 am	Por todos los Feligreses

### *Sunday Collection~Colecta Dominical*

#### St. Thomas Aquinas

November 9th: \$3,363.00  
Building Maintenance: \$1,372.00  
Grand Annual Up to date Collection:  
\$8,550.00

#### Our Lady of Lourdes

November 9th: not counted yet.

#### St. Mary of the Angels

November 9th: not counted yet.

#### Weekday Masses in English

Monday, Tuesday, Thursday &  
Friday @ 12:00 PM  
at St. Thomas Aquinas Chapel

#### Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los Angeles  
Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino  
Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes

**A PARTIR DEL VIERNES 14 DE NOVIEMBRE  
LA ADORACION DE LOS VIERNES EN LA  
IGLESIA DE NS DE LOURDES SERA DE  
6:00PM A 7:00PM**

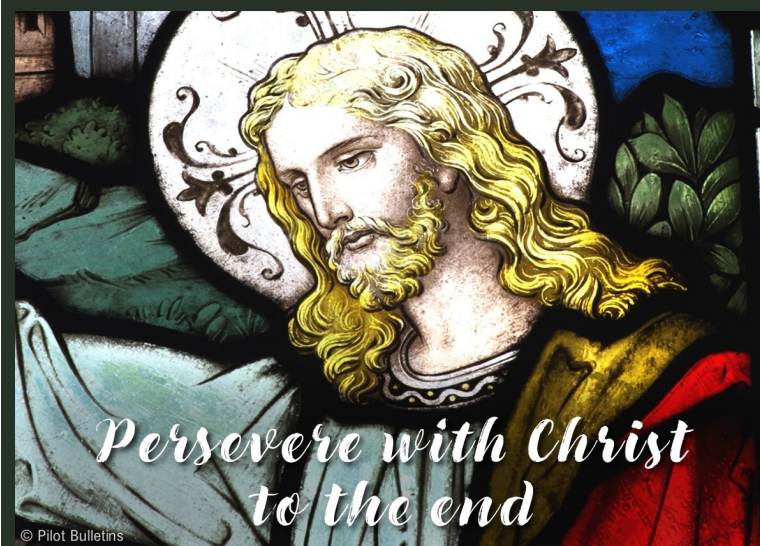
**THE DOORS OF  
ST. THOMAS AQUINAS ARE OPEN  
DAILY FROM  
9AM TO 7PM  
FOR PERSONAL PRAYER  
AND ADORATION.**

## Candlelight Concert to support the youth

St. Thomas Aquinas Parish  
97 South St. Jamaica Plain, MA 02130

SAVE THE DATE !!!

FRIDAY DECEMBER 19, 7PM



*Persevere with Christ  
to the end*

© Pilot Bulletins

### 33<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time - Year C

**First Reading** — Malachi 3:19-20A: A fierce day will consume the arrogant and wicked, says the Lord. But those who honor Him will see the healing sun of righteousness rise.

**Responsorial Psalm** — Psalm 98: Celebrate the LORD with music, for He comes to govern the earth and its peoples with justice and fairness.

**Second Reading** — 2 Thessalonians 3:7-12: We worked hard among you as an example to follow. We taught that one must work to eat and advised against idleness and meddling.

**Gospel** — Luke 21:5-19: Jesus predicts the destruction of the temple and describes future trials, including wars, natural disasters, and persecution. He promises divine wisdom for their defense and assures preservation for those who endure.

# Parishes of Jamaica Plain & Roxbury

## THANKSGIVING DAY MASS SCHEDULE

**NOVEMBER 27**

### HORARIO DE MISAS PARA EL DIA DE ACCION DE GRACIAS

9:00 AM at Our Lady of Lourdes (SPANISH)  
Nuestra Señora de Lourdes (Español)

10:00 AM at Saint Mary of the Angels (Bilingual)  
Santa María de los Angeles (Bilingüe)

10:00 AM at Saint Thomas Aquinas (ENGLISH)  
Santo Tomás de Aquino (Inglés)



### NEXT BAPTISMS IN ENGLISH -

December 2025

#### For infants and children under 6

- **Class:** Saturday, December 20 @ 12:30 pm @ Saint Thomas Aquinas Church
- **Baptisms:** Sunday, December 28 @ St. Mary's of the Angels 10:00 am
- **Baptisms:** Saturday, December 27 @ Our Lady of Lourdes 1:00 PM
- **Baptisms:** Saturday, December 27 @ St. Thomas Aquinas 2:00 PM

*If you are interested, please call the rectory to make an appointment with a priest (617-524-0240)*

### PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Para bebés y niños menores de 6 años

Mes de Diciembre 2025

- **Clase:** Sábado 6 de Diciembre a la 1:00 pm en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino.
- **Bautismos en Nuestra Señora de Lourdes:** Sábado 13 de Diciembre @ 2:00 pm.
- **Bautismos en Santo Tomas de Aquino:** Sábado 20 de Diciembre @ 2:00 pm.
- **Bautismos en Santa María de los Angeles:** Domingo 28 de Diciembre @ 12:30 pm.

*El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)*



FORWARD in FAITH

"The Catholic Appeal is our way of acting in solidarity to spread hope." - Archbishop Richard G. Henning



	Goal	Gift/ Pledged	To go
St. Mary of the Angels	\$7,900	\$7,491	\$409
Our Lady of Lourdes	\$14,500	\$9,280	\$5,220
St. Thomas Aquinas	\$38,700	\$38,400	\$0

# Parroquias de Jamaica Plain y Roxbury

## 2025 GRAND ANNUAL COLLECTION ST. THOMAS AQUINAS PARISH

We have just launched our 2025 Grand Annual Collection for our parish. Most registered parishioners will receive the letter from Father Carlos. We ask all parishioners to give a generous donation to support the parish at this time of the year. For parishioners who are not registered there are letters and pledges available at the front of the church. Thank you for your continued support to St. Thomas Aquinas Parish.

## 2025 GRAN COLECTA ANUAL SANTO TOMAS DE AQUINO

Hemos lanzado nuestra Gran Colecta Anual 2025 para nuestra parroquia. La mayoría de feligreses que están registrados recibirán la carta del Padre Carlos. Les pedimos que consideren hacer una donación generosa a la parroquia en este tiempo. Para los feligreses que no están registrados en la parroquia hay cartas con la forma en la entrada de la Iglesia. Anticipadamente muchas gracias por su continuo apoyo a nuestra parroquia de Santo Tomas.

## Clases de Catecismo para Adultos !

Ha comenzado registraciones para clases de catecismo para adultos que le falten los sacramentos de Iniciación (Bautismo, 1ra Comunion y Confirmación) el **9 de Noviembre ( la semana pasada ) fue la primera reunion. Estaremos todos los Domingos a las 10 de la mañana** en Santa María de los Ángeles donde se llevaran a cabo las clases y son gratis.

Favor de contactar a Jaret Ornelas, el cual pertenece a la Comunidad Jesuita, al teléfono 520-405-0528 para más información.

Animo !



“The poor are not people ‘outside’ our communities, but brothers and sisters whose sufferings we should share.”

-Pope Francis, November 14, 2021

## FREE FARMERS MARKET

Lost SNAP benefits due to the government shutdown?

Free Fresh Produce and Bread Pick Up

Grown by Allandale Farm

Thursdays  
11AM - 1PM

NOV  
6, 13, 20

Loring Greenough House  
12 SOUTH ST JAMAICA PLAIN



**Rev. Carlos Flor**, Pastor  
**Rev. Andrea Povero**, Vicar  
**Rev. Felipe Gonzalez**, Vicar  
**Rev. Mr. Rafael Bautista**, Permanent Deacon  
**Rectory:** 97 South Street, Jamaica Plain, MA

**Tel: 617-524-0240**

For emergencies call the parish and dial option 1  
*Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.*

**Fax: 617-524-1840**

**e-mail:** stthosaq@comcast.net

**Rose Gilles**, Finance & Operations Manager  
**Amaryllis Nieto**, Administrative Assistant

**Website:** [www.catholicjproxbury.com](http://www.catholicjproxbury.com)

**Parish Office Hours - Horas de oficina**  
Monday - Friday: 9:00am–5:00pm  
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

### **Confessions - Confesiones**

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

### **Adoration of the Blessed Sacrament**

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM  
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM  
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

### **Religious Education - Educación Religiosa**

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm  
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm  
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

**Please call the Rectory for:**

***Llame la Rectoría para:***

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
  - Confirmation - *Confirmación*

*Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.*

*La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.*



### **ST. THOMAS AQUINAS PARISH**

**Masses Schedule - Horario de las Misas**

**Saturday:** 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

10:00am English 12:30pm Español

**Daily Mass • Misa diaria**

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



### **OUR LADY OF LOURDES PARISH**

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

8:00am Español 10:00am English  
12:30pm Español

**Daily Mass • Misa diaria**

7:00pm Viernes (Español)



### **ST. MARY OF THE ANGELS PARISH**

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels  
Mission Statement***